

**STUDY DAY**Berlin, *12.03.2010 – 13.03.2010**K-Salon Bergmannstr. 54, 10961 Berlin [www.k-salon.de](http://www.k-salon.de)***LIVING TRANSCULTURALITY: LOSSES and GAINS****Friday 12th March**

6.30 p.m. Registration of participants

7.00 p.m. Chairman: *Giovanna Cantarella, EATG's Scientific Secretary*

- *Silvia Amati Sas, President of EATGA:*

Prejudice as an unavoidable transcultural problem.

- *Ernestine Wohlfart, Head of Department for transcultural psychiatry, Charité Hospital, University of Berlin:*

Intercultural group analysis: war refugees – on the emotional processing of collective and individual suffering in a transcultural transitional space abroad.

**Saturday 13th March**

from 9 a.m. to 6p.m.: Group sessions.

The group work will be centred on the topics of the two lectures.

There will be three small group sessions of 1.30 hours each, two in the morning and one in the afternoon. All the participants will meet for a discussion group at the end.

*Venue:*

Rooms of doctor Husemann's practice, situated in the basement and ground floor of a little chapel in Bergmannstr. 45-47 - 10961 Berlin-Kreuzberg

*Fees:* EATGA members: free.

Non members: For the whole Studyday: €50. For Friday afternoon lectures only: €10, Students €5.

*Information and subscriptions:* Doctor Kurt Husemann: [hu.psy@t-online.de](mailto:hu.psy@t-online.de)[www/psykreuzberg.de](http://www/psykreuzberg.de) tel. 0049(0)30/61671140

»

**EATGA/AEATG STUDY DAY***Berlin 12.03.2010- 13.03.2010**K-Salon Bergmannstr.54; www.k-salon.de***VIVRE LA TRANSCULTURALITE' : PERTES ET GAINS****vendredi 12 -03:**

6.30 p.m. :registration des participants

7,00 p.m.: chairman *Giovanna Cantarella, Secrétaire Scientifique de AEATG*

- *Silvia Amati sas, président de AEATG:*

Le préjudice comme problème transculturel incontournable

- *Ernestine Wohlfart, Chef du Department pour la psychiatrie transculturelle, Hôpital de la Charité, université de Berlin:*

Groupanalyse interculturelle :refugiés de guerre - sur l'élaboration émotionnelle d'une souffrance collective et individuelle, dans un espace transculturel transitionnel à l'étranger

**samedi 13-03**de 9 a.m à 6 p.m. : *séance de groupe.*

Le travail de groupe sera centré sur les sujets des deux conférences. Il y aura trois séances en petit groupe, d'une heure et demie chacune, deux le matin et une l'après midi.

Tous les participants se réuniront a la fin de la journée pour un groupe de discussion.

*Lieu:* Atelier de la pratique psychanalytique et groupanalytique du docteur Husemann, dans le sous-sol et rez-de-chaussée d'une petite chapelle a Bergmannstr. 45-47; 10961 Berlin-Kreuzberg.

*Paiement* : Membres de l'EATG :gratuit

Non membres: pour l'entier Study Day :€ 50

Pour les conférences du Vendredi : € 10; étudiantes € 5

*Information et inscriptions:*Docteur Kurt Husemann :hu.psy@t-online.de [www/psykreuzberg.de](http://www/psykreuzberg.de)

tel. 0049(0)30/61671140

Le paiement vous sera demandé sur place.

